

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
2014/EES/17/01		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 539/13/COL	1
2014/EES/17/02		Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum – Ákvörðun 540/13/COL	2
2014/EES/17/03		Auglýsing Eftirlitsstofnunar EFTA um endurkröfuvexti sem reikna ber við endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti í þremur EFTA-rikkjum; vextimir gilda frá 1. janúar 2014	2
	3.	EFTA-dómstóllinn	
2014/EES/17/04		Beiðni Hæstaréttar Íslands dagsett 8. október 2013 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Íslandsbanka hf. gegn Gunnari V. Engilbertssyni (Mál E-22/13)	3
2014/EES/17/05		Beiðni stjórnarsýsludómstóls Furstadæmisins Liechtensteins dagsett 21. október 2013 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli grísku nefndarinnar um fjármagnsmarkaði (Mál E-23/13)	3
2014/EES/17/06		Beiðni Héraðsdóms Reykjavíkur dagsett 5. nóvember 2013 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli Gunnars V. Engilbertssonar gegn Íslandsbanka hf. (Mál E-25/13)	4
2014/EES/17/07		Beiðni Hæstaréttar Íslands dagsett 14. nóvember 2013 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli íslenska ríkisins gegn Atla Gunnarssyni (Mál E-26/13)	4
2014/EES/17/08		Úrskurður dómstólsins frá 31. október 2013 í máli E-2/12 INT, HOB-vín ehf.	5
2014/EES/17/09		Úrskurður dómstólsins frá 23. október 2013 í máli E-2/13 Bentzen Transport AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA	5
2014/EES/17/10		Úrskurður forseta dómstólsins frá 12. nóvember 2013 í máli E-22/13, Íslandsbanki hf. gegn Gunnari V. Engilbertssyni	5

III ESB-STOFNANIR

1. Framkvæmdastjórnin

2014/EES/17/11	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7000 – Liberty Global/Ziggo)	6
2014/EES/17/12	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7109 – Deutsche Telekom/GTS)	7
2014/EES/17/13	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7201 – Carlyle/Industrial Packaging Group) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8
2014/EES/17/14	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6974 – Metinvest/Lanebrook/Southern GOK)	9
2014/EES/17/15	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7075 – Cintra/Abertis/Itinere/BIP&Drive JV)	9
2014/EES/17/16	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7150 – Apollo/Ulster Bank/Arnotts)	10
2014/EES/17/17	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7156 – WEX/Radius/European Fuel Card Business of Esso)	10
2014/EES/17/18	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7160 – Predica/AVIVA France/Ensemble Immobilier Saint-Denis) ...	11
2014/EES/17/19	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7166 – Sacyr/LBEIP/HC)	11
2014/EES/17/20	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7183 – Kendrick/Topaz/RPIF)	12
2014/EES/17/21	Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.7192 – Brookfield/MOL/ITI)	12
2014/EES/17/22	Ríkisaðstoð – Bretland – Málsnúmer SA.34947 (2013/C) (áður 2013/N) – Fjárfestingarsamningur (bráðabirgðasamningur um fjárhagslegan mismun) vegna nýja Hinkley Point C-kjarnorkuversins – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	13
2014/EES/17/23	Ríkisaðstoð – Spánn – Málsnúmer SA.36387 (2013/C) (áður 2013/NN) – Meint aðstoð við þrjú knattspyrnufélög í Valencia – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	13
2014/EES/17/24	Ríkisaðstoð – Spánn – Málsnúmer SA.33754 (2013/C) (áður 2013/NN) – Real Madrid Club de Futbol – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	14
2014/EES/17/25	Ríkisaðstoð – Spánn – Málsnúmer SA.29769 (2013/C) (áður 2013/NN) – Ríkisaðstoð við tiltekin spænsk atvinnumannaiþróttafélög – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	14
2014/EES/17/26	Ríkisaðstoð – Belgía – Málsnúmer SA.20326 (2013/C) (áður 2012/NN) – Undanþága að hluta frá greiðslu launaskatts vegna rannsóknar og þróunar – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins	15

2014/EES/17/27	Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Katowice-Muchowiec-svæðinu	15
2014/EES/17/28	Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Bolesławiec-svæðinu	17
2014/EES/17/29	Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Kamienna Góra-svæðinu	19
2014/EES/17/30	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/25/EB frá 16. júní 1994 um samræmingu laga og stjórnsýslufyrirmæla aðildarríkjanna um skemmtibáta	21

EFTA-STOFNANIR

EFTIRLITSSTONUN EFTA

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum

2014/EES/17/01

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirgreindri ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar: 18. desember 2013

Málsnúmer: 73097

Ákvörðunarnúmer: 539/13/COL

EFTA-ríki: Ísland

Fyrirsögn: Aðstoð vegna endurskipulagningar Sparisjóðs Norðfjarðar

Lagaheimild: Staflíður b) í 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins

Markmið: Að ráða bót á alvarlegri röskun sem orðið hefur á efnahagslífi

Aðstoðarform: Breyting á kröfum

Aðstoðarfjárhæð: Vergt gildi breyttra krafna: 559 milljónir ISK (3,4 milljónir EUR)

Gildistími: Á ekki við

Atvinnugreinar: Fjármálaþjónusta

Heiti og póstfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð: Seðlabanki Íslands, Kalkofnsvegi 1, 150 Reykjavík

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

Ríkisaðstoð – Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum**2014/EES/17/02**

Eftirlitsstofnun EFTA hreyfir ekki andmælum við eftirgreindri ríkisaðstoðarráðstöfun:

Dagsetning ákvörðunar: 18. desember 2013

Málsnúmer: 71513

Ákvörðunarnúmer: 540/13/COL

EFTA-ríki: Ísland

Fyrirsögn: Aðstoð vegna endurskipulagningar Sparisjóðs Vestmannaeyja

Lagaheimild: Staflíður b) í 3. mgr. 61. gr. EES-samningsins

Markmið: Að ráða bót á alvarlegri röskun sem orðið hefur á efnahagslífi

Aðstoðarform: Breyting á kröfum

Hver er aðstoðarfjárhæðin? Vergt gildi breyttra krafna: 2215 milljónir ISK (13,4 milljónir EUR)

Gildistími: Á ekki við

Atvinnugreinar: Fjármálaþjónusta

Heiti og pósthfang stofnunarinnar sem veitir aðstoð: Seðlabanki Íslands, Kalkofnsvegi 1, 150 Reykjavík

Fullgildan texta ákvörðunarinnar, að trúnaðarupplýsingum slepptum, er að finna á vefsetri Eftirlitsstofnunar EFTA: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/>.

**Auglýsing Eftirlitsstofnunar EFTA um endurkröfuvexti sem reikna ber við
endurheimtu ríkisaðstoðar og viðmiðunar- og afreiknivexti í þremur
EFTA-ríkjum; vextirnir gilda frá 1. janúar 2014**

2014/EES/17/03

Birt í samræmi við reglur um viðmiðunar- og afreiknivexti sem fram koma í VII. hluta leiðbeinandi reglna Eftirlitsstofnunar EFTA um ríkisaðstoð og ákvæði 10. gr. ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA 195/04/COL frá 14. júlí 2004 (Stjttíð. ESB L 139, 25.5.2006, bls. 37, og EES-viðbætur nr. 26, 25.5.2006, bls. 1).

Grunnvextir eru reiknaðir í samræmi við ákvæði kaflans um aðferð við útreikning viðmiðunar- og afreiknivaxta í leiðbeinandi reglum Eftirlitsstofnunar EFTA um ríkisaðstoð, með áorðnum breytingum samkvæmt ákvörðun stjórnar stofnunarinnar 788/08/COL frá 17. desember 2008. Til þess að finna viðeigandi viðmiðunarvexti skal bæta hæfilegu vaxtaálagi við grunnvextina í samræmi við ákvæði leiðbeinandi reglna um ríkisaðstoð.

Grunnvextir hafa verið ákvarðaðir sem hér segir:

	Ísland	Liechtenstein	Noregur
1.1.2014 –	6,50	0,23	1,99

EFTA-DÓMSTÓLLINN

**Beiðni Hæstaréttar Íslands dagsett 8. október 2013 um ráðgefandi álit
EFTA-dómstólsins í máli Íslandsbanka hf. gegn Gunnari V. Engilbertssyni**

2014/EES/17/04

(Mál E-22/13)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Hæstaréttar Íslands frá 8. október 2013, sem var skráð í málaskrá dómstólsins 9. október 2013, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Íslandsbanka hf. gegn Gunnari V. Engilbertssyni, að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Samrýmist það ákvæðum tilskipunar ráðsins 93/13/EBE frá 5. apríl 1993 um óréttmæta skilmála í neytendasamningum ef löggjöf í ríki sem aðild á að EES-samningnum heimilar að samningur neytanda og veitanda um lán til fjármögnunar fasteignakaupa hafi að geyma ákvæði þess efnis að greiðslur af láninu skuli verðtryggðar samkvæmt fyrirfram ákveðinni vísitölu?
2. Ef svarið við fyrstu spurningunni er á þann veg að verðtrygging greiðslna af láni sem tekið er til fjármögnunar fasteignakaupa sé samrýmanleg ákvæðum tilskipunar 93/13/EBE þá er í öðru lagi spurt hvort tilskipunin takmarki svigrúm viðkomandi samningsríkis til þess að ákveða með lögum eða stjórnvaldsfyrirmælum hvaða þættir skuli valda breytingum á hinni fyrirfram ákveðnu vísitölu og eftir hvaða aðferðum þær breytingar skuli mældar?
3. Ef svarið við annarri spurningunni er að tilskipun 93/13/EBE takmarki ekki það svigrúm samningsríkis sem nefnt er í þeirri spurningu þá er í þriðja lagi spurt hvort samningsskilmáli teljist hafa verið sérstaklega umsamin í skilningi 1. mgr. 3. gr. tilskipunarinnar þegar a) tekið er fram í skuldabréfi sem neytandi undirritar í tilefni lántöku að skuldbinding hans sé verðtryggð og tilgreint er í skuldabréfinu við hvaða grunnvísitölu verðbreytingar skuli miðast, b) skuldabréfinu fylgir yfirlit sem sýnir áætlaðar og sundurliðaðar greiðslur á gjalddögum lánsins og tekið er fram í yfirlitinu að áætlunin geti tekið breytingum í samræmi við verðtryggingarákvæði lánsamningsins, og c) neytandi og veitandi undirrita báðir greiðsluyfirlitið samtímis og samhliða því að neytandi undirritar skuldabréfið?
4. Telst aðferðin við útreikning verðbreytinga í lánsamningi um fjármögnun fasteignakaupa hafa verið útskýrð rækilega fyrir neytanda í skilningi d. liðar 2. gr. viðauka við tilskipun 93/13/EBE þegar atvik eru með þeim hætti sem nánar greinir í þriðju spurningunni?
5. Á ríki sem er aðili að EES-samningnum val milli þess við innleiðingu 1.mgr. 6. gr. tilskipunar 93/13/EBE, annars vegar að mæla svo fyrir í landsrétti að heimilt sé að lýsa óskuldbindandi fyrir neytanda óréttmæta skilmála í skilningi 1. mgr. 6. gr. tilskipunarinnar, eða hins vegar að mæla svo fyrir í landsrétti að slíkir skilmálar skuli ávallt vera óskuldbindandi fyrir neytandann?

**Beiðni stjórnsludómstóls Furstadæmisins Liechtensteins dagsett
21. október 2013 um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins í máli grísku
nefndarinnar um fjármagnsmarkaði**

2014/EES/17/05

(Mál E-23/13)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf frá stjórnsludómstól Furstadæmisins Liechtensteins dagsett 21. október 2013, sem skráð var í málaskrá dómstólsins 25. október 2013, með beiðni um ráðgefandi álit í máli grísku nefndarinnar um fjármagnsmarkaði að því er varðar eftirtalið:

Verður yfirvald sem leggur beiðni fyrir lögbært yfirvald í öðru aðildarríki, í samræmi við 16. gr. tilskipunar 2003/6/EB, að greina í beiðninni frá þeim málsatvikum sem vekja grun um að brotið hafi verið gegn banni við innherjasvikum og markaðsmisnotkun?

**Beiðni Héraðsdóms Reykjavíkur dagsett 5. nóvember 2013 um ráðgefandi álit
EFTA-dómstólsins í máli Gunnars V. Engilbertssonar gegn Íslandsbanka hf.**

2014/EES/17/06

(Mál E-25/13)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Héraðsdóms Reykjavíkur frá 5. nóvember 2013, sem var skráð í málaskrá dómstólsins 12. nóvember 2013, með beiðni um ráðgefandi álit í máli Gunnars V. Engilbertssonar gegn Íslandsbanka hf., að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Samrýmist það ákvæðum tilskipunar ráðsins 93/13/EBE frá 5. apríl 1993 um óréttmæta skilmála í neytendasamningum ef löggjöf í ríki sem aðild á að EES-samningnum heimilar að samningur neytanda og veitanda um lán til fjármögnunar fasteignakaupa hafi að geyma ákvæði þess efnis að greiðslur af láninu skuli verðtryggðar samkvæmt fyrirfram ákveðinni vísitölu?
2. Ef svarið við fyrstu spurningunni er á þann veg að verðtrygging greiðslna af láni sem tekið er til fjármögnunar fasteignakaupa sé samrýmanleg ákvæðum tilskipunar 93/13/EBE þá er í öðru lagi spurt hvort tilskipunin takmarki svigrúm viðkomandi samningsríkis til þess að ákveða með lögum eða stjórnvaldsfyrirmælum hvaða þættir skuli valda breytingum á hinn fyrirfram ákveðnu vísitölu og eftir hvaða aðferðum þær breytingar skuli mældar?
3. Ef svarið við annarri spurningunni er að tilskipun 93/13/EBE takmarki ekki það svigrúm samningsríkis sem nefnt er í þeirri spurningu þá er í þriðja lagi spurt hvort samningsskilmáli teljist hafa verið sérstaklega umsaminn í skilningi 1. mgr. 3. gr. tilskipunarinnar þegar a) tekið er fram í skuldabréfi sem neytandi undirritar í tilefni lántöku að skuldbinding hans sé verðtryggð og tilgreint er í skuldabréfinu við hvaða grunnvísitölu verðbreytingar skuli miðast, b) skuldabréfinu fylgir yfirlit sem sýnir áætlaðar og sundurliðaðar greiðslur á gjalddögum lánsins og tekið er fram í yfirlitinu að áætlunin geti tekið breytingum í samræmi við verðtryggingarákvæði lánsamningsins, og c) neytandi og veitandi undirrita báðir greiðsluyfirlitið samtímis og samhliða því að neytandi undirritar skuldabréfið?
4. Telst aðferðin við útreikning verðbreytinga í lánsamningi um fjármögnun fasteignakaupa hafa verið útskýrð rækilega fyrir neytanda í skilningi d. liðar 2. gr. viðauka við tilskipun 93/13/EBE þegar atvik eru með þeim hætti sem nánar greinir í þriðju spurningunni?
5. Á ríki sem er aðili að EES-samningnum val milli þess við innleiðingu 1. mgr. 6. gr. tilskipunar 93/13/EBE, annars vegar að mæla svo fyrir í landsrétti að heimilt sé að lýsa óskuldbindandi fyrir neytanda óréttmæta skilmála í skilningi 1. mgr. 6. gr. tilskipunarinnar, eða hins vegar að mæla svo fyrir í landsrétti að slíkir skilmálar skuli ávallt vera óskuldbindandi fyrir neytandann?

**Beiðni Hæstaréttar Íslands dagsett 14. nóvember 2013 um ráðgefandi álit
EFTA-dómstólsins í máli íslenska ríkisins gegn Atla Gunnarssyni**

2014/EES/17/07

(Mál E-26/13)

EFTA-dómstólnum hefur borist bréf Hæstaréttar Íslands dagsett 14. nóvember 2013, sem var skráð í málaskrá dómstólsins 15. nóvember 2013, með beiðni um ráðgefandi álit í máli íslenska ríkisins gegn Atla Gunnarssyni, að því er varðar eftirtalin atriði:

1. Samrýmist það ákvæðum 28. gr. samnings um Evrópska efnahagssvæðið og/eða 7. gr. tilskipunar 2004/38/EB að ríki (A), sem á aðild að samningnum, gefur hjónum ekki kost á að samnýta persónuafslátt við álagningu tekjuskatts þegar svo hagar til að bæði hjónin flytjast brott frá ríki (A) og búa í öðru ríki (B) á Evrópska efnahagssvæðinu og annað hjónanna fær lífeyri frá ríki (A) og hitt hefur engar tekjur, en skattaleg staða hjónanna yrði önnur ef þau byggju bæði í ríki (A), þar á meðal með því að þau nytu réttar til samnýtingar persónuafsláttar?
2. Hefur það þýðingu þegar spurningu 1 er svarað að ekki er í samningnum um Evrópska efnahagssvæðið ákvæði, sem svarar til 21. gr. sáttmála Evrópusambandsins?

ÚRSKURÐUR DÓMSTÓLSINS**2014/EES/17/08****frá 31. október 2013****í máli E-2/12****INT, HOB-vín ehf.***(Túlkun dóms – Ráðgefandi álit – Málssóknin bersýnilega ekki tæk til efnislegrar úrlausnar)*

Hinn 31. október 2013 felldi dómstóllinn úrskurð í máli E-2/12 INT, HOB-vín ehf. – Málssókn skv. 39. gr. stofnsamþykktar dómstólsins og 95. gr. reglna um málsmeðferð um túlkun á dómi dómstólsins frá 11. desember 2012 í máli E-2/12 *HOB-vín*, skýrsla EFTA-dómstólsins 2012, bls. 1092. Dóminn skipuðu dómaramir Carl Baudenbacher, forseti, Per Christiansen (framsögumaður) og Páll Hreinsson. Úrskurðurinn er svohljóðandi:

Málssókninni er vísað frá þar sem hún er bersýnilega ekki tæk til efnislegrar úrlausnar.

ÚRSKURÐUR DÓMSTÓLSINS**2014/EES/17/09****frá 23. október 2013****í máli E-2/13****Bentzen Transport AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA***(Neitað að hefja rannsókn vegna meintra vanefnda EES-ríkis á skuldbindingum sínum á sviði opinberra innkaupa – Mál sem eru dómtæk – Spurningar tækar til efnismeðferðar)*

Hinn 23. október 2013 felldi dómstóllinn úrskurð í máli E-2/13, Bentzen Transport AS gegn Eftirlitsstofnun EFTA – Málssókn samkvæmt annarri málsgrein 36. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls um ógildingu ákvörðunar Eftirlitsstofnunar EFTA 507/12/COL frá 19. desember 2012 í máli nr. 71620 um að ljúka máli gegn norska ríkinu en rannsókn þess hófst eftir að kvörtun barst á hendur ríkinu vegna opinberra innkaupa. Dóminn skipuðu dómaramir Carl Baudenbacher, forseti og framsögumaður, Per Christiansen og Páll Hreinsson. Úrskurðurinn er svofelldur:

1. Málssókninni er vísað frá þar sem hún er ekki tæk til efnislegrar úrlausnar.
2. Sóknaraðili greiði málskostnað.

ÚRSKURÐUR FORSETA DÓMSTÓLSINS**2014/EES/17/10****frá 12. nóvember 2013****í máli E-22/13,****Íslandsbanki hf. gegn Gunnari V. Engilbertssyni***(Beiðni um ráðgefandi álit afturkölluð)*

– Beiðni Hæstaréttar Íslands um ráðgefandi álit EFTA-dómstólsins skv. 34. gr. samningsins milli EFTA-ríkjanna um stofnun eftirlitsstofnunar og dómstóls. Forseti dómstólsins hefur kveðið upp úrskurð dagsettan 12. nóvember 2013, og hljóða úrskurðarorðin svo:

Mál E-22/13 skal tekið af málaskrá.

ESB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja

2014/EES/17/11

(mál COMP/M.7000 – Liberty Global/Ziggo)

1. Framkvæmdastjórninni barst 14. mars 2014 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Liberty Global plc („Liberty Global“) öðlast með yfirtökutilboði, sem var tilkynnt 27. janúar 2014, að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í hollenska fyrirtækinu Ziggo N.V. („Ziggo“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Liberty Global: sjónvarpsútsendingar, breiðbandstenging við internetið og talsímaþjónusta fyrir milligöngu kapalkerfa í 12 löndum í Evrópu, svo og í löndum utan Evrópu. Liberty Global veitir framangreinda þjónustu í Hollandi (fyrir milligöngu dótturfélagsins UPC, sem á og rekur kapalnet), ásamt því að reka fjölmargar sjónvarpsrásir, m.a. Sport1 og Film1
 - Ziggo: stafrænar og hliðrænar myndsendingar um kapal, breiðbandstenging við internetið og stafræn símaþjónusta um breiðbandsnet í Hollandi. Ziggo veitir einnig farsímaþjónustu, ásamt því að dreifa sjónvarpsrásum frá HBO (í gegnum sameiginlegt fyrirtæki með HBO). Öll starfsemi Ziggo er í Hollandi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 84, 22. mars 2014). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.7000 – Liberty Global/Ziggo, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7109 – Deutsche Telekom/GTS)

2014/EES/17/12

1. Framkvæmdastjórninni barst 11. mars 2014 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem þýska fyrirtækið Deutsche Telekom AG („DT“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í lúxemborgska fyrirtækinu Consortium 1 S.à r.l („GTS“). Fyrirtækið Carduelis 2 B.V. og dótturfélag þess, GTS Slovakia, s.r.o., sem tilheyra nú GTS-samsteypunni, eru ekki hluti af þessum viðskiptum.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - DT: samþætt samsteypa á sviði fjarskipta, starfar einkum í Evrópu
 - GTS: rekur grunnvirki á sviði fjarskiptaþjónustu og sérsniðinna upplýsingatækni- og fjarskiptalausna, með starfsemi í Tékklandi, Ungverjalandi, Póllandi og Rúmeníu
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 79, 18. mars, 18. mars 2014). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.7109 – Deutsche Telekom/GTS, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2014/EES/17/13****(mál COMP/M.7201 – Carlyle/Industrial Packaging Group)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 7. mars 2014 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Carlyle Group („Carlyle“) öðlast með hlutafjárkaupum að fullu yfirráð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðarinnar, í bandaríska fyrirtækinu Industrial Packaging Group („IPG“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Carlyle: eignastýring utan hefðbundinna markaða um heim allan
 - IPG: framleiðsla og sala á iðnaðarumbúðum og tengdum búnaði
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðarinnar. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinnar samfylkinga samkvæmt reglugerð ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 79, 18. mars 2014). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.7201 – Carlyle/Industrial Packaging Group, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerðin“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 366, 14.12.2013, bls. 5.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2014/EES/17/14**
(mál COMP/M.6974 – Metinvest/Lanebrook/Southern GOK)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. febrúar 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M6974. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2014/EES/17/15**
(mál COMP/M.7075 – Cintra/Abertis/Itinere/BIP&Drive JV)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 18. febrúar 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M7075. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2014/EES/17/16**
(mál COMP/M.7150 – Apollo/Ulster Bank/Arnotts)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 27. febrúar 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M7150. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2014/EES/17/17**
(mál COMP/M.7156 – WEX/Radius/European Fuel Card Business of Esso)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. mars 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M7156. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

2014/EES/17/18

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7160 – Predica/AVIVA France/Ensemble Immobilier Saint-Denis)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 4. mars 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á frönsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M7160. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

2014/EES/17/19

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.7166 – Sacyr/LBEIP/HC)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. mars 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á spænsku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M7166. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2014/EES/17/20**
(mál COMP/M.7183 – Kendrick/Topaz/RPIF)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 11. mars 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M7183. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ákvörðun um að hreyfa ekki andmælum við tilkynntri samfylkingu fyrirtækja **2014/EES/17/21**
(mál COMP/M.7192 – Brookfield/MOL/ITI)

Framkvæmdastjórnin ákvað hinn 5. mars 2014 að hreyfa ekki andmælum við ofangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa hana samrýmanlega reglum sameiginlega markaðarins. Ákvörðunin er tekin í samræmi við staflið b) í 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004. Óstytt útgáfa þessarar ákvörðunar er eingöngu til á ensku og verður hún birt eftir að felld hafa verið brott viðskiptaleyndarmál, ef einhver eru. Unnt verður að nálgast hana á eftirfarandi hátt:

- Á samkeppnishluta Europa-vefsetursins (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases>). Notendur vefsetursins geta leitað að samrunaákvörðunum með ýmsum hætti, m.a. eftir fyrirtæki, málsnúmeri, dagsetningu og atvinnugrein.
- Á rafrænu sniði á vefsetrinu EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/en/index.htm>), undir skjalnúmeri 32014M7192. EUR-Lex er beinlínuaðgangur að löggjöf Evrópusambandsins.

Ríkisaðstoð – Bretland**2014/EES/17/22****Málsnúmer SA.34947 (2013/C) (áður 2013/N) – Fjárfestingarsamningur
(bráðabirgðasamningur um fjárhagslegan mismun) vegna nýja Hinkley Point
C-kjarnorkuversins****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um
starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Bretlandi, með bréfi dagsettu 18. desember 2013, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 69, 7.3.2014, bls. 60). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Registry
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Bréfasími: +32 22961242
Netfang: stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Bretlandi. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Spánn**2014/EES/17/23****Málsnúmer SA.36387 (2013/C) (áður 2013/NN) – Meint aðstoð við þrjú
knattspyrnufélög í Valencia****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um
starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum á Spáni, með bréfi dagsettu 18. desember 2013, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 69, 7.3.2014, bls. 99). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Registry
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Bréfasími: +32 22961242
Netfang: stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Spáni. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Spánn**2014/EES/17/24****Málsnúmer SA.33754 (2013/C) (áður 2013/NN) – Real Madrid Club de Futbol****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum á Spáni, með bréfi dagsettu 6. nóvember 2013, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 69, 7.3.2014, bls. 108). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Registry
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Bréfasími: +32 22961242
Netfang: stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Spáni. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Spánn**2014/EES/17/25****Málsnúmer SA.29769 (2013/C) (áður 2013/NN) – Ríkisaðstoð við tiltekin spænsk atvinnumannaiþróttafélög****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum á Spáni, með bréfi dagsettu 18. desember 2013, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 69, 7.3.2014, bls. 115). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Registry
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Bréfasími: +32 22961242
Netfang: stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdum verður komið á framfæri við stjórnvöld á Spáni. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Ríkisaðstoð – Belgía

2014/EES/17/26

Málsnúmer SA.20326 (2013/C) (áður 2012/NN) – Undanþága að hluta frá greiðslu launaskatts vegna rannsókna og þróunar**Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Frankvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum Í Belgíu, með bréfi dagsettu 4. desember 2013, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágríp þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 69, 7.3.2014, bls. 122). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Registry
Rue de la Loi/Wetstraat, 200
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Bréfasími: +32 22961242
Netfang: stateaidgreffe@ec.europa.eu

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Belgíu. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Katowice-Muchowiec-svæðinu

2014/EES/17/27

Útboðið varðar úthlutun sérleyfa fyrir leit eða rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum á Katowice-Muchowiec-svæðinu í Śląskie-sýslu:

Heiti	Leitarsvæði nr.	Útfærsla 1992	
		X	Y
Katowice-Muchowiec	Hlutar leitarsvæða nr. 391, 390, 370 og 371	266 197	501 754
		265 724	506 014,5
		260 088	506 567,5
		259 871	505 435
		258 890	503 837
		258 456	502 559,5
		258 728	501 887
		258 723	500 964
		261 713	499 310
		263 780	497 189

Umsóknir verða að taka til sama svæðis.

Umsóknir um sérleyfi verður að senda til aðalskrifstofu umhverfisráðuneytisins eigi síðar en klukkan 12 á hádegi (að Brussel-tíma) á síðasta degi 91 dags tímabils sem hefst daginn eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (birtingardagur 5.3.2014).

Umsóknir sem berast verða metnar samkvæmt eftirtöldum viðmiðum:

- a) tækni sem ætlað að nýta til verksins (50%),
- b) tæknilegri og fjárhagslegri getu umsækjanda (40%),
- c) gjaldinu sem er boðið vegna námavinnsluréttindanna (10%).

Lágmarksgjald fyrir námavinnsluréttindin vegna Katowice-Muchowiec-svæðisins er:

1. þegar um ræðir leit að olíu- og jarðgaslindum:

- á þriggja ára grunntímabili: 10 000 PLN á ári,
- á fjórða og fimmta ári gildistíma samnings um námavinnslu: 10 000 PLN á ári,
- á sjötta ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 10 000 PLN á ári,

2. þegar um ræðir leit og rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum:

- á fimm ára grunntímabili: 30 000 PLN á ári,
- á sjötta, sjöunda og áttunda ári gildistíma samnings um námavinnslu: 30 000 PLN á ári,
- á níunda ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 30 000 PLN á ári.

Umsóknir verða opnaðar í votta viðurvist á aðalskrifstofu umhverfisráðuneytisins kl. 12 á hádegi (Brussel-tíma) á 14. virkum degi eftir að umsóknarfrestur rennur út. Mati á umsóknunum verður lokið áður en sex mánuður eru liðnir frá því að umsóknarfrestur rennur út. Umsækjendur frá skriflega tilkynningu um niðurstöðu málsmeðferðarinnar.

Umsóknir verða að vera á pólsku.

Úthlutunaryfirvald mun veita sérleyfi fyrir leit og rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum þeim umsækjanda sem verður fyrir valinu, að teknu tilliti til álits viðeigandi yfirvalda, og mun gera samning um námavinnslu við hann.

Umrætt fyrirtæki verður að hafa bæði námavinnsluréttindi og sérleyfi til að leita að og rannsaka kolvatnslindir í Póllandi.

Umsóknir skulu sendar umhverfisráðuneytinu á neðangreint pósthfang:

Ministerstwo Środowiska
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Upplýsingar:

vefsetur umhverfisráðuneytisins: <http://www.mos.gov.pl>

Geology and Geological Concessions Department
Ministry of the Environment
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Sími: +48 225792449
Bréfasími: +48 225792460
Netfang: dgikg@mos.gov.pl

Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Bolesławiec-svæðinu

2014/EES/17/28

Útboðið varðar úthlutun sérleyfa fyrir leit eða rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum á Bolesławiec-svæðinu í Dolnośląskie-sýslu:

Heiti	Leitarsvæði nr.	Útfærsla 1992	
		X	Y
Bolesławiec	Hlutar leitarsvæða nr. 283, 284, 303 og 304	390 035	261 236
		391 144	265 370
		384 706	275 169
		375 127	275 228
		375 112	271 279
		378 564	267 125
		380 290	269 173
		381 547	268 603
		384 648	263 805
		382 381	261 758
		374 966	261 699
		374 717	238 951
		381 869	237 401
		383 858	243 295
		382 800	245 292
		382 309	251 445
		381 741	252 330
		382 013	253 537
		383 201	254 843
		381 884	255 389
379 046	258 138		
386 549	264 047		

Umsóknir verða að taka til sama svæðis.

Umsóknir um sérleyfi verður að senda til aðalskrifstofu umhverfisráðuneytisins eigi síðar en klukkan 12 á hádegi (að Brussel-tíma) á síðasta degi 100 dags tímabils sem hefst daginn eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (birtingardagur 5.3.2014).

Umsóknir sem berast verða metnar samkvæmt eftirtöldum viðmiðum:

- tækni sem ætlað að nýta til verksins (50%),
- tæknilegri og fjárhagslegri getu umsækjanda (40%),
- gjaldinu sem er boðið vegna námavinnsluréttindanna (10%).

Lágmarksgjald fyrir námavinnsluréttindin vegna Bolesławiec-svæðisins er:

- þegar um ræðir leit eða rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum:
 - á þriggja ára grunntímabili: 32 706 PLN á ári,
 - á fjórða og fimmta ári gildistíma samnings um námavinnslu: 39 247 PLN á ári,
 - á sjötta ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 45 788 PLN á ári.
- þegar um ræðir leit og rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum:
 - á fimm ára grunntímabili: 65 412 PLN á ári,
 - á sjötta, sjöunda og áttunda ári gildistíma samnings um námavinnslu: 78 494 PLN á ári,
 - á níunda ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 91 577 PLN á ári.

Umsóknirnar verða opnaðar í votta viðurvist á aðalskrifstofu umhverfisráðuneytisins kl. 12 á hádegi (Brussel-tíma) á 14. virkum degi eftir að umsóknarfrestur rennur út. Mati á umsóknunum verður lokið áður en sex mánuður eru liðnir frá því að umsóknarfrestur rennur út. Umsækjendur frá skriflega tilkynningu um niðurstöðu málsmeðferðarinnar.

Umsóknir verða að vera á pólsku.

Úthlutunaryfirvald mun veita sérleyfi fyrir leit og rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum þeim umsækjanda sem verður fyrir valinu, að teknu tilliti til álits viðeigandi yfirvalda, og mun gera samning um námavinnslu við hann.

Umrætt fyrirtæki verður að hafa bæði námavinnsluréttindi og sérleyfi til að leita að og rannsaka kolvatnslindir í Póllandi.

Umsóknir skulu sendar umhverfisráðuneytinu á neðangreint pósthfang:

Ministerstwo Środowiska
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Upplýsingar:

vefsetur umhverfisráðuneytisins: (<http://www.mos.gov.pl>)

Geology and Geological Concessions Department
Ministry of the Environment
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Sími: +48 225792449
Bréfasími: +48 225792460
Netfang: dgikg@mos.gov.pl

Orðsending stjórnvalda í Póllandi með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni á Kamienna Góra-svæðinu

2014/EES/17/29

Útboðið varðar úthlutun sérleyfa fyrir leit eða rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum á Kamienna Góra-svæðinu í Dolnośląskie-sýslu:

Heiti	Leitarsvæði nr.	Útfærsla 1992	
		X	Y
Kamienna Góra	Hlutar leitarsvæða nr. 325 og 345	349 319	300 848
		349 107	306 849
		343 477	306 754
		341 847	304 690
		323 972	303 906
		326 766	291 990
		331 443	291 238
		332 810	291 635
		335 327	291 640
		341 910	296 000
		345 706	297 560

Umsóknir verða að taka til sama svæðis.

Umsóknir um sérleyfi verður að senda til aðalskrifstofu umhverfisráðuneytisins eigi síðar en klukkan 12 á hádegi (að Brussel-tíma) á síðasta degi 91 dags tímabils sem hefst daginn eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (birtingardagur 5.3.2014).

Umsóknir sem berast verða metnar samkvæmt eftirtöldum viðmiðum:

- tækni sem ætlað að nýta til verksins (50%),
- tæknilegri og fjárhagslegri getu umsækjanda (40%),
- gjaldinu sem er boðið vegna námavinnsluréttindanna (10%).

Lágmarksgjald fyrir námavinnsluréttindin vegna Kamienna Góra-svæðisins er:

1. þegar um ræðir leit eða rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum:

- á þriggja ára grunntímabili: 28 920 PLN á ári,
- á fjórða og fimmta ári gildistíma samnings um námavinnslu: 34 704 PLN á ári,
- á sjötta ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 40 488 PLN á ári,

2. þegar um ræðir leit og rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum:

- á fimm ára grunntímabili: 57 840 PLN á ári,
- á sjötta, sjöunda og áttunda ári gildistíma samnings um námavinnslu: 69 408 PLN á ári,
- á níunda ári gildistíma samnings um námavinnslu og á árunum þar á eftir: 80 976 PLN á ári.

Umsóknirnar verða opnaðar í votta viðurvist á aðalskrifstofu umhverfisráðuneytisins kl. 12 á hádegi (Brussel-tíma) á 14. virkum degi eftir að umsóknarfrestur rennur út. Mati á umsóknunum verður lokið áður en sex mánuður eru liðnir frá því að umsóknarfrestur rennur út. Umsækjendur frá skriflega tilkynningu um niðurstöðu málsmeðferðarinnar.

Umsóknir verða að vera á pólsku.

Úthlutunaryfirvald mun veita sérleyfi fyrir leit og rannsóknir á olíu- og jarðgaslindum þeim umsækjanda sem verður fyrir valinu, að teknu tilliti til álits viðeigandi yfirvalda, og mun gera samning um námavinnslu við hann.

Umrætt fyrirtæki verður að hafa bæði námavinnsluréttindi og sérleyfi til að leita að og rannsaka kolvatnslindir í Póllandi.

Umsóknir skulu sendar umhverfisráðuneytinu á neðangreint pósthfang:

Ministerstwo Środowiska
Departament Geologii i Koncesji Geologicznych
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Upplýsingar:

vefsetur umhverfisráðuneytisins: <http://www.mos.gov.pl>

Geology and Geological Concessions Department (Departament Geologii i Koncesji Geologicznych)
Ministry of the Environment
ul. Wawelska 52/54
00-922 Warszawa
POLSKA/POLAND

Sími: +48 225792449
Bréfasími: +48 225792460
Netfang: dgikg@mos.gov.pl

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar
Evrópuþingsins og ráðsins 94/25/EB frá 16. júní 1994 um samræmingu laga og
stjórnsýslufyrirmæla aðildarríkjanna um skemmtibáta**

2014/EES/17/30

*(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samhæfðra staðla samkvæmt viðkomandi
Sambandslöggjöf)*

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birt- ingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 6185-1:2001 Uppblásanlegir bátar – 1. hluti: Bátar með 4,5 kW hámarksvélarafli (ISO 6185-1:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-2:2001 Uppblásanlegir bátar – 2. hluti: Bátar með hámarks- vélaraflinu 4,5 kW til og með 15 kW (ISO 6185-2:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-3:2001 Uppblásanlegir bátar – 3. hluti: Bátar með 15 kW hámarksvélarafli og meira (ISO 6185-3:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 6185-4:2011 Uppblásanlegir bátar – Hluti 4: Bátar af heildarlengd milli 8 og 24 m og með 15 kW vélarafli eða meira (ISO 6185-4:2011)	4.1.2012		
CEN	EN ISO 7840:2013 Smábátar – Eldtraustar eldsneytisslönkur (ISO 7840:2004)	18.12.2013	EN ISO 7840:2004 Athugasemd 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8099:2000 Smábátar – Söfnunarkerfi fyrir salernisúrgang (ISO 8099:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 8469:2013 Smábátar – Eldsneytisslönkur sem eru ekki eldtraustar (ISO 8469:2006)	18.12.2013	EN ISO 8469:2006 Athugasemd 2.1	24.7.2014
CEN	EN ISO 8665:2006 Smábátar – Stimpilbrunahreyflar í báta – Mæling og yfirlýsing um vélarafli (ISO 8665:2006)	16.9.2006	EN ISO 8665:1995 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.12.2006)
CEN	EN ISO 8666:2002 Smábátar – Meginupplýsingar (ISO 8666:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 8847:2004 Smábátar – Strýrisbúnaður – Virar og trissur (ISO 8847:2004)	8.1.2005	EN 28847:1989 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2004)
	EN ISO 8847:2004/AC:2005	14.3.2006		
CEN	EN ISO 8849:2003 Smábátar – Rafknúnar jafnstraums austurdælur (ISO 8849:2003)	8.1.2005	EN 28849:1993 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2004)
CEN	EN ISO 9093-1:1997 Smábátar – Vatnsgáttir og lokur gegnum skrokk – 1. hluti: Gáttir og lokur úr málm (ISO 9093-1:1994)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 9093-2:2002 Smábátar – Vatnsgáttir og lokur gegnum skrokk – 2. hluti: Úr öðru efni en málm (ISO 9093-2:2002)	3.4.2003		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birt-ingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 9094-1:2003 Smábátar – Eldvarnir – 1. hluti: Bátar með skrokklengd allt að 15m (ISO 9094-1:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 9094-2:2002 Smábátar – Eldvarnir – 2. hluti: Bátar með skrokklengd yfir 15 m (ISO 9094-2:2002)	20.5.2003		
CEN	EN ISO 9097:1994 Smábátar – Rafknúnar viftur (ISO 9097:1991)	25.2.1998		
	EN ISO 9097:1994/A1:2000	11.5.2001	Athugasemd 3	Liðinn (31.3.2001)
CEN	EN ISO 10087:2006 Smábátar – Auðkenning bols – Skráningarkerfi (ISO 10087:2006)	13.5.2006	EN ISO 10087:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.9.2006)
CEN	EN ISO 10088:2013 Bátar – Föst eldsneytiskerfi (ISO 10088:2009)	18.12.2013	EN ISO 10088:2009 Athugasemd 2.1	28.8.2014
CEN	EN ISO 10133:2012 Smábátar – Rafkerfi – Jafnstraumslagnir með mjög lágrí spennu (ISO 10133:2012)	13.3.2013	EN ISO 10133:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.6.2013)
CEN	EN ISO 10239:2008 Smábátar – Kerfi fyrir fljótandi jarðolíugas (LPG) (ISO 10239:2008)	30.4.2008	EN ISO 10239:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.8.2008)
CEN	EN ISO 10240:2004 Smábátar – Notendahandbók (ISO 10240:2004)	3.5.2005	EN ISO 10240:1996 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2005)
CEN	EN ISO 10592:1995 Smábátar – Vökvastýrikerfi (ISO 10592:1994)	25.2.1998		
	EN ISO 10592:1995/A1:2000	11.5.2001	Athugasemd 3	Liðinn (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11105:1997 Bátar – Loftræstikerfi á rými fyrir bensínvélur og/eða bensíngeyma (ISO 11105:1997)	18.12.1997		
CEN	EN ISO 11192:2005 Bátar – Myndræn tákn (ISO 11192:2005)	14.3.2006		
CEN	EN ISO 11547:1995 Smábátar – Ræsvörn fyrir utanborðsvél sem er í gír (ISO 11547:1994)	18.12.1997		
	EN ISO 11547:1995/A1:2000	11.5.2001	Athugasemd 3	Liðinn (31.3.2001)
CEN	EN ISO 11591:2011 Smábátar, vélknúnir – Sjónsvið frá stýrisstöð (ISO 11591:2011)	4.1.2012	EN ISO 11591:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.3.2012)
CEN	EN ISO 11592:2001 Smábátar undir 8 m skrokklengd – Ákvörðun á málgildi hámarksknúningsafls (ISO 11592:2001)	6.3.2002		

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birt-ingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 11812:2001 Smábátar – Vatnspétt stýrisrúm og stýrisrúm sem tæma sig fljótt (ISO 11812:2001)	17.4.2002		
CEN	EN ISO 12215-1:2000 Smábátar – Smíði skrokks – Efnismál – 1. hluti: Efni: Hitaharðnandi resín, trefjaglersstyrking, viðmiðunarlagskipting (ISO 12215-1:2000)	11.5.2001		
CEN	EN ISO 12215-2:2002 Smábátar – Smíði skrokks og efnismál – 2. hluti: Efni: Efni í samlokukjarna til nota við samlokusmið, innsteypt efni (ISO 12215-2:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-3:2002 Smábátar – Smíði skrokks og efnismál – 3. hluti: Efni: Stál, álblöndur, viður og önnur efni (ISO 12215-3:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-4:2002 Smábátar – Smíði skrokks og efnismál – 4. hluti: Verkstæði og framleiðsla (ISO 12215-4:2002)	1.10.2002		
CEN	EN ISO 12215-5:2008 Bátar – Smíði skrokks og efnismál – Hluti 5: Hönnunarþrýstingur einbolunga, hönnunarspenna, ákvörðun efnismáls (ISO 12215-5:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-6:2008 Bátar – Smíði skrokks og efnismál – Hluti 6: Byggingarfyrirkomulag og frágangur (ISO 12215-6:2008)	3.12.2008		
CEN	EN ISO 12215-8:2009 Bátar – Smíði skrokks og efnismál – Hluti 8: Stýrisblað (ISO 12215-8:2009)	17.4.2010		
	EN ISO 12215-8:2009/AC:2010	11.11.2010		
CEN	EN ISO 12215-9:2012 Bátar – Smíði skrokks og efnismál – Hluti 9: Áfestir hlutar seglbáta (ISO 12215-9:2012)	15.8.2012		
CEN	EN ISO 12216:2002 Smábátar – Gluggar, kýraugu, lúgur, ljórar og hurðir – Kröfur um styrk og vatnsheldni (ISO 12216:2002)	19.12.2002		
CEN	EN ISO 12217-1:2013 Smábátar – Mat og flokkun á stöðugleika og flotmagni – 1. hluti: Bátar aðrir en seglbátar sem eru 6m að lengd og lengri (ISO 12217-1:2002)	18.12.2013	EN ISO 12217-1:2002 Athugasemd 2.1	6.7.2015
CEN	EN ISO 12217-2:2013 Smábátar – Mat og flokkun á stöðugleika og flotmagni – 2. hluti: Seglbátar sem eru 6m að lengd og lengri (ISO 12217-2:2002)	14.3.2014	EN ISO 12217-2:2002 Athugasemd 2.1	6.7.2015
CEN	EN ISO 12217-3:2013 Smábátar – Mat og flokkun á stöðugleika og flotmagni – 3. hluti: Bátar sem eru undir 6 m að lengd (ISO 12217-3:2002)	18.12.2013	EN ISO 12217-3:2002 Athugasemd 2.1	6.7.2015

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birt-ingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 13297:2012 Smábátar – Rafkerfi – Riðstraumsraflagnir (ISO 13297:2012)	13.3.2013	EN ISO 13297:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2013)
CEN	EN ISO 13590:2003 Bátar – Sæþotur – Kröfur varðandi byggingu og kerfisuppsetningu (ISO 13590:2003) EN ISO 13590:2003/AC:2004	8.1.2005 3.5.2005		
CEN	EN ISO 13929:2001 Smábátar – Stýrisbúnaður – Tannhjólakerfi (ISO 13929:2001)	6.3.2002		
CEN	EN ISO 14509-1:2008 Bátar – Hljóð sem berst um loft frá vélknúnum skemmtibátum – Hluti 1: Aðferðir við mælingar á hljóði sem berst frá bát á siglingu framhjá (ISO 14509-1:2008)	4.3.2009	EN ISO 14509:2000 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.4.2009)
CEN	EN ISO 14509-2:2006 Smábátar – Hljóð sem berst um loft frá vélknúnum skemmtibátum – Hluti 2: Mat á hljóðstigi með samanburðarbátum (ISO 14509-2:2006)	19.7.2007		
CEN	EN ISO 14509-3:2009 Bátar – Hljóð sem berst um loft frá vélknúnum skemmtibátum – Hluti 3: Hljóðstyrksmat með útreiknings- og mæliaðferðum (ISO 14509-3:2009)	17.4.2010		
CEN	EN ISO 14895:2003 Smábátar – eldavélar sem nota fljótandi eldsneyti (ISO 14895:2000)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 14945:2004 Bátar – Skilti framleiðanda (ISO 14945:2004) EN ISO 14945:2004/AC:2005	8.1.2005 14.3.2006		
CEN	EN ISO 14946:2001 Smábátar – hámarkshleðsluþol (ISO 14946:2001) EN ISO 14946:2001/AC:2005	6.3.2002 14.3.2006		
CEN	EN ISO 15083:2003 Smábátar – Austursdælukerfi (ISO 15083:2003)	30.10.2003		
CEN	EN ISO 15084:2003 Smábátar – Akkeris-, festi- og dráttarbúnaður – Styrktir festistaðir (ISO 15084:2003)	12.7.2003		
CEN	EN ISO 15085:2003 Smábátar – Varnir gegn missi manna fyrir borð og endurheimt manna sem falla fyrir borð (ISO 15085:2003) EN ISO 15085:2003/A1:2009	30.10.2003 17.4.2010	Athugasemd 3	Liðinn (30.11.2009)

Evrópsk staðlasamtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Fyrsti birt-ingardagur í Stjtið. ESB	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN ISO 15584:2001 Smábátar – Innanborðsbensínvélur – Eldsneytis- og rafkerfisíhlutir sem áfastir eru vél (ISO 15584:2001)	6.3.2002		
CEN	EN 15609:2012 Búnaður og aukahlutir fyrir fljótandi jarðolíugas (LPG) – LPG knúningskerfi fyrir smábáta, skemmtibáta og önnur sjóför – Kröfur varðandi ísetningu	15.8.2012	EN 15609:2008 Athugasemd 2.1	Liðinn (30.11.2012)
CEN	EN ISO 15652:2005 Bátar – Fjarstýringarbúnaður fyrir litla þotubáta með innanborðsvél (ISO 15652:2003)	7.9.2005		
CEN	EN ISO 16147:2002 Smábátar – Innanborðsdísilvélur – Eldsneytis- og rafkerfisíhlutir sem áfastir eru vél (ISO 16147:2002)	3.4.2003		
	EN ISO 16147:2002/A1:2013	10.7.2013	Athugasemd 3	Liðinn (31.8.2013)
CEN	EN ISO 16180:2013 Bátar – Siglingaljós – Uppsetning og staðsetning (ISO 16180:2013)	10.7.2013		
CEN	EN ISO 21487:2012 Smábátar – Fastir bensín- og dísilolíutankar (ISO 21487:2012)	13.3.2013	EN ISO 21487:2012 Athugasemd 2.1	Liðinn (31.5.2013)
CEN	EN ISO 25197:2012 Bátar – Rafknúin eða rafræn stýrikerfi fyrir stýrisbúnað, gírskiptingar og eldsneytisgjöf (ISO 25197:2012)	13.3.2013		
CEN	EN 28846:1993 Smábátar – Raftæki – Vörn gegn íkveikju eldfimra loft-tegunda (ISO 8846:1990)	30.9.1995		
	EN 28846:1993/A1:2000	11.5.2001	Athugasemd 3	Liðinn (31.3.2001)
CEN	EN 28848:1993 Smábátar – Fjarstýribúnaður fyrir stýri (ISO 8848:1990)	30.9.1995		
	EN 28848:1993/A1:2000	11.5.2001	Athugasemd 3	Liðinn (31.3.2001)
CEN	EN 29775:1993 Smábátar – Fjarstýribúnaður til að stjórna einni utanborðsvél með vélarafli frá 15 kW til 40 kW (ISO 9775:1990)	30.9.1995		
	EN 29775:1993/A1:2000	11.5.2001	Athugasemd 3	Liðinn (31.3.2001)
CENELEC	EN 60092-507:2000 Rafmagnsbúnaður í skipum – Hluti 507: Skemmtibátar IEC 60092-507:2000	12.6.2003		

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar gildir óbreytt að því er varðar vörur eða þjónustu sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi, er því EN CCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur eða aðrar kröfur viðkomandi Sambandslöggjafar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja, sjá skrá sem birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* samkvæmt 27. gr. reglugerðar (ESB) nr. 1025/2012 ⁽¹⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* eða EES-viðbæti við þau, séu rétt.
- Vísanir í leiðréttingar „.../AC:YYYY“ eru aðeins birtar til upplýsingar. Með leiðréttingu eru prentvillur, málvillur eða sambærilegar villur fjarlægðar úr texta staðals og þær geta varðað eina eða fleiri tungumálaútgáfur (ensku, frönsku og/eða þýsku) staðals sem evrópsk staðlasamtök hafa samþykkt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samhæfða staðla og aðra evrópska staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 316, 14.11.2012, bls. 12